

**Séries K-3 Comentários no boletim escolar
Grades K-3 Report Card Comments**

(Pais: itens marcados (✓) descrevem o seu filho)

Teacher: Please put a checkmark ✓ in the middle column of the items that apply to the student

Escola/School _____

Professor/Teacher _____

Pais/Parent _____

Aluno/Student _____ No. identidade. _____

| Comments | | Comentários | |
|---|--|---|--|
| <i>Character Building and Behavior Pattern</i> | | <i>Padrão de formação do caráter e comportamento</i> | |
| <i>Follows directions</i> | | <i>Segue instruções</i> | |
| <i>Works cooperatively with others</i> | | <i>Trabalha cooperativamente com outros</i> | |
| <i>Uses time appropriately and is organized</i> | | <i>Usa o tempo adequadamente e é organizado</i> | |
| <i>Demonstrates consistent effort</i> | | <i>Demonstra esforço de modo consistente</i> | |
| <i>Eager to try new things</i> | | <i>Ansioso para experimentar coisas novas</i> | |
| <i>Works hard</i> | | <i>Trabalha com dedicação</i> | |
| <i>Enjoys reading and listening to stories</i> | | <i>Gosta de ler e de escutar histórias</i> | |
| <i>Enjoys writing stories and sharing them with others</i> | | <i>Gosta de escrever histórias e compartilhá-las com os outros</i> | |
| <i>Helpful to classmates and others</i> | | <i>Ajuda os colegas de classe e outras pessoas</i> | |
| <i>Academic Performance (Positive)</i> | | <i>Desempenho escolar (positivo)</i> | |
| <i>Excellent in effort, attention and preparation</i> | | <i>Esforço, atenção e preparação excelentes</i> | |
| <i>Produces quality work</i> | | <i>Apresenta trabalhos de boa qualidade</i> | |
| <i>Imaginative, has lots of ideas, thinks of ways to solve problems</i> | | <i>Imaginativo, tem muitas ideias, pensa nas maneiras de resolver problemas</i> | |
| <i>Participates in class discussions and activities</i> | | <i>Participa das conversas e atividades durante as aulas</i> | |
| <i>Demonstrates understanding of basic math concepts</i> | | <i>Demonstra entender os conceitos básicos de matemática</i> | |
| <i>Academic Performance(Negative)</i> | | <i>Desempenho escolar (negativo)</i> | |
| <i>Assignments are sometimes incomplete, late or missing</i> | | <i>Tarefas algumas vezes são incompletas, tardias ou não entregues</i> | |
| <i>Difficulty following directions</i> | | <i>Dificuldade para seguir instruções verbais</i> | |
| <i>Difficulty completing assignments</i> | | <i>Dificuldade para completar tarefas</i> | |
| <i>Difficulty following oral directions</i> | | <i>Dificuldade para seguir instruções verbais</i> | |

| | | |
|--|--|---|
| <i>Homework missing</i> | | <i>Lição de casa não entregue</i> |
| <i>Has trouble staying focused in group activities</i> | | <i>Dificuldade em se concentrar nas atividades em grupo</i> |
| <i>Has trouble with reading skills</i> | | <i>Dificuldade em leitura</i> |
| <i>Needs improvement in math skills</i> | | <i>Precisa melhorar em matemática</i> |
| <i>Would benefit from additional practice in reading</i> | | <i>Pode se beneficiar com exercícios adicionais de leitura</i> |
| <i>Would benefit from additional practice in math</i> | | <i>Pode se beneficiar com exercícios adicionais de matemática</i> |
| <i>Would benefit from more active participation in class</i> | | <i>Pode se beneficiar com participação mais ativa na aula</i> |
| <i>Progress</i> | | <i>Progresso</i> |
| <i>Commendable progress</i> | | <i>Progresso louvável</i> |
| <i>Excellent progress in reading</i> | | <i>Excelente progresso em leitura</i> |
| <i>Excellent progress in math</i> | | <i>Excelente progresso em matemática</i> |
| <i>Excellent progress in science</i> | | <i>Excelente progresso em ciências</i> |
| <i>Shows improvement in reading</i> | | <i>Mostra melhoria em leitura</i> |
| <i>Shows improvement in math</i> | | <i>Mostra melhoria em matemática</i> |
| <i>Shows improvement in science</i> | | <i>Mostra melhoria em ciências</i> |
| <i>ESOL or Special Education Related Issues</i> | | <i>Problemas relacionados com ESOL ou Educação Especial</i> |
| <i>Is receiving small group instruction in reading</i> | | <i>Está recebendo aula de leitura em grupo pequeno</i> |
| <i>Is receiving small group instruction in math</i> | | <i>Está recebendo aula de matemática em grupo pequeno</i> |
| <i>Grade is based on adaptations/accommodations in accordance with IEP</i> | | <i>Nota é baseada nas adaptações/acomodações de acordo com o IEP</i> |
| <i>Student received supplementary instruction and reinforcement from a Resource Room teacher</i> | | <i>Aluno recebeu instrução complementar e reforço de um professor da Resource Room (sala de recursos)</i> |
| <i>Grade is based on an instructionally appropriate level</i> | | <i>Nota baseada no nível instrucional adequado</i> |
| <i>No grades due to beginner ESOL status</i> | | <i>Sem nota por ser iniciante em ESOL</i> |
| <i>No grade due to medical reasons</i> | | <i>Sem nota por motivos médicos</i> |
| <i>No grade due to late admission</i> | | <i>Sem nota devido à matrícula tardia</i> |
| | | |
| Observação adicional /Additional Note | | |